SOJA BRAZILIAN NEWS JULIO/2019-No.111



Boletim Informativo de Soja



PREFEITURA DE SOJA
SETOR DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL
TEL:0866-92-8242
http://:www.city.soja.okayama.jp
e-mail:jinken-machi@city.soja.okayama.jp

POPULAÇÃO DE SOJA:
69,077
POPULAÇÃO DE ESTRANGEIROS:
1560
DADOS DE 01.06.2019

HOSPITAIS E CLÍNICAS DENTÁRIAS
EVENTOS & CONSULTAS GERAIS
VAGAS DE RESIDÊNCIAS MUNICIPAIS
OUTROS

AULAS DE JAPONÊS NA PREFEITURA DE SOJA

AS AULAS DE JAPONÊS NA PREFEITURA DE SOJA SÃO REALIZADAS <u>TODOS OS DOMINGOS</u>
GRATUITAMENTE DAS 09:30 AS 11:30HS. NO TOTAL SERÃO 30 AULAS AO TODO E TERÁ A DURAÇÃO DO MÊS DE JUNHO Á MARÇO DE 2020. E TAMBÉM TEREMOS AULAS DE JAPONÊS NA <u>QUARTAS-FEIRAS NA PARTE DA NOITE</u> NA PREFEITURA(UMA VEZ POR MÊS. VERIFIQUE O AGENDAMENTO), ONDE OS ALUNOS TERÃO A OPORTUNIDADE DE APRENDER SOBRE O BÁSICO DO COTIDIANO NO JAPÃO. E A CADA AULA SERÁ UM TEMA DIFERENTE. AS INSCRIÇÕES ESTÃO ABERTAS! MAIORES INFORMAÇÕES NO BALCÃO, DIRETAMENTE NA SALA DE AULA OU PELO TEL. 92-8242.



| | HOSPITAIS(DOMINGOS& FERIADOS) | | |
|-------|--|--|--|
| DATA | GERAL | ESPECIALISTA | |
| 7月07日 | YAMAMOTO BYOIN MIWA-TEL93-7773 | TANIGUCHI LADIES CLINIC MAKABE-TEL94-3300 | |
| 7月14日 | SUGYU CLINIC MISU-TEL92-0252 | SUGIMOTO CLINIC EKIMAE2CHO-TEL92-1000 | |
| 7月15日 | SAKAE CLINIC MAKABE-TEL93-8800 | TANIMUKAI NAIKA IIDE-TEL94-8801 | |
| 7月21日 | HARADA SEIKEIGEKKA IIDE-TEL94-8981 | WATANABE BYOIN MAKABE-TEL92-7222 | |
| 7月28日 | HIRAKAWA CLINIC KUSHIRO-TEL96-2002 | TAM BYOIN MINAGI-TEL99-1120 | |
| 8月04日 | YAKISHIJI JIKEI BYOIN SOJA1CHOME-TEL92-0146 | ASANO CLINIC CHUO2CHO-TEL93-8808 | |

CONSULTAS PEDIÁTRICAS NOTURNAS POR TELEFONE SEG. A SEX.-19:00 AS 08:00 AM. SAB., DOM., FERIADOS 18:00 AS 08:00 AM #8000



| DATA | CLÍNICAS DENTÁRIAS | |
|-------|--|--|
| 7月07日 | MUKAE HAISHA-IIDE-TEL31-8500 | |
| 7月14日 | MUTOU HAISHA -SOJA-TEL94-4118 | |
| 7月21日 | MURAKI HAISHA-MONDE-TEL93-9876 | |
| 7月28日 | YOSHII HAISHA-SOJA1CHOME-TEL92-5370 | |
| 8月04日 | AKIYAMA DAI2 HAISHA-TOMBARA-TEL94-4777 | |

| DATA | HOSPITAIS |
|-------|---------------------------------------|
| 7月03日 | HIRAKAWA CLINIC-KUSHIRO-TEL96-2002 |
| 7月05日 | NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361 |
| 7月10日 | YAKISHIJI BYOIN-CHUO1CHO-TEL93-6555-2 |
| 7月17日 | WATANABE BYOIN -MAKABE-TEL92-7222 |
| 7月19日 | NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361 |
| 7月24日 | SUMIDA BYOIN-CHUO3CHO-TEL93-1288 |
| 7月26日 | NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361 |
| 7月31日 | PAKKU CLINIC-EKIMAE2CHO-TEL92-3661 |
| 8月02日 | NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361 |
| | |

INSTITUIÇÕES MÉDICAS

MORISHITA BYOUIN
EKIMAE 1CHOME TEL.92-0591

YAKUSHIJI JIKEI SOJA 1CHOME TEL.92-0146

ANTES DE SE DIRIGIR A QUALQUER
INSTITUIÇÃO MÉDICA, PROCURE SE
INFORMAR SOBRE O HORÁRIO DE
ATENDIMENTO, EXPLIQUE SOBRE O SEU
PROBLEMA E CONFIRME SE PODERÁ SER
FEITO UMA CONSULTA. PARA CASOS DE
EMERGÊNCIA PEDIÁTRICAS, O ATENDIMENTO
NESSES CASOS SÃO REALIZADOS POR
CLÍNICOS GERAIS





MINIMENAND ASSOCIATION

| DATA | JULHO | DATA | AGOSTO |
|---|--|--------|---------------------------------------|
| 07月14日 | AWASHIMA JINJA NATSU MATSURI | 08月3日 | SESHUU FESTA |
| 07月20日 | NISHIMURA CHONAIKAI NATSU MATSURI | 08月3日 | YUMITSUKI FESTA |
| 07月20日 | GIMINSAI | 08月10日 | YAMADA NATSU MATSURI |
| 07月20日 | NISHIYAMA CHONAIKAI NATSU MATSURI | 08月11日 | AKAHAMA TIIKU NATSU MATSURI |
| 07月27日 | SEIRYO MATSURI | 08月13日 | IKEDA NATSU MATSURI |
| 07月27 日 | SOJA GU GUKURI | 08月13日 | ESAKI MATSUI |
| 07月27日 | KITA SHOGAKOKU CHONAI NATSU MATSURI | 09月13日 | HIWA BON ODORI TAIKAI |
| 07月27日 | NATSU MATSURI YAMATTE | 08月14日 | NISHIGORI BON ODORI TAIKAI |
| 07月28日 | ONZAKI JINJA WAKUGURI MATSURI | 09月14日 | ISHIN GAKU FUREAI |
| 07月28日 | SHTAKURA TIIKU FUREAI NORYO MATSURI | 08月17日 | MIZOGUCHI CHONAIKAI NATSU MATSURI |
| 07月28日 | KAMIMIWA CHONAIKAI NATSU MATSURI | 08月17日 | MAKABE CHONAIKAI NATSU MATSURI TAIKAI |
| 07月28日 | YAMAMOTO JINJA NATSU MATSURI | 08月17日 | HATTORI NATSU MATSURI |
| 07月28日 | JINZAI NOURYO MATSURI | 08月17日 | AZO CHIIKU FUREAI NATSU MATSURI |
| No matsuri do dia 03 de agosto, convidamos todos a participar do | | 08月24日 | HIRAYAMA NATSU MATSURI |
| bon-odori. Não é necessário saber dançar, e sim participar da cultura | | | |
| japonesa de | onde vivemos. No final fogos de artifício! | | |

INFORMAÇÕES & EVENTOS

INFORMAÇÕES

ABERTURA DA PISCINA MUNICIPAL

Do dia 20 de Julho á 25 de Agosto a piscina municipal ao lado do Ginásio Esportivo Kibiji Arena será aberto.Os horários de funcionamento será das 9:30 as 11:40(parte da manhã) e das 13:00 as 16:00(parte da tarde). O valor da entrada será para crianças até a idade escolar elementar(até shogakko 6 nensei) de 50 yen, alunos ginasiais (chugakko sei) 100 yen e adultos por 150 yen. O valor é cobrado individualmente e por cada vez que entrar(caso a pessoa venha na parte da manhã e também na parte da tarde deve se pagar os valor duas vezes separadamente). *Nos dias 23 e 24 de Julho, e 1 e 2 de de Agosto, estará fechado.Para maiores informações Kibiji Arena Tel 93-2100.

VAGAS DE RESIDÊNCIAS MUNICIPAIS PARA O MÊS DE JULHO

Para você que procura uma moradía de valor acessível, esta é a sua chance! No mês de Julho estão disponíveis duas vagas, no <u>Condomínio Asao</u>, uma vaga para famílias e a outra para solteiros. Para fazer as inscrições é necessário passar por uma avaliação de documentos e comprovantes de renda de todos as pessoas que residirão juntamente com o inscrito, após essa avaliação é feita uma conferência de documentos solicitados e então a pessoa participa juntamente com outras famílias caso houver mais interessados e será feito um sorteio pela vaga desejada e uma entrevista. Para fazer a inscrição compareça entre os días 01 até o día 12 de Julho em horário comercial. Os sorteados já recebem as chaves no día 01 de Agosto. Maiores Informações na Prefeitura ou pelo telefone: 92-8287 (jap) 92-8242 (port.)

OUTROS (Eventos, consultas, acontecimentos, etc)

CONSULTAS COM ADVOGADOS JAPONESES GRATUITO

Todos os meses é realizado na prefeitura, consultas gratuitas com advogados japoneses.Lembramos que esse serviço é por meio de reservas, e o advogado que atenderá será em japonês.Este mês será nos dias 07 e 14 de agosto, e as reservas serão recebidas a partir do dia 16 de julho. Podem ser feitas por telefone ou pessoalmente. Prefeitura de Soja 2º.andar Jinken Machizukuri Ka ou pelo telefone 92-8253

CONSULTAS SOBRE APOSENTADORIA JAPONESA GRATUITO

Todos os meses é realizado na prefeitura, consultas gratuitas sobre a previdência japonesa(Kokumin ou Kousei Nenkin). Este serviço é realizado por meio de reservas. Para esse mês acontece no dia 25 de Julho e as reservas devem ser feitas até o dia 24 de Julho.

O atendimento será das 09:30 as 12:30hrs, no Sogo Fukushi Center em Soja.

Maiores informações Kurashiki Higashi Nenkin Jimusho tel 086-423-6150

